

Editorial

Paraît 8 fois par année - tirage: 5000 ex.

Rédaction : M. Robert Borgis,
Ch. Du-Villard 10 - 1219 Châtelaine
Tél. 022 970.13.60 - Fax 022 970.13.61
rborgis@gmail.com

Réalisation, Publicité, Mise en page
AA Actual Pub SA, Tél.022 343.03.43
Dominique Poupaert & Benoît Stolz

Photos couverture :
Dominique Poupaert

Les articles signés n'engagent que la responsabilité de leur auteur. Reproduction autorisée avec mention de la source.

Correspondance:
Ass. des Intérêts d'Aire-Le Lignon
M. Vetterli, président
Case postale 114 - 1219 Aire

Comité 2008-2009
Président : M. Hans-Ruedi Vetterli
Ch. Crest-des-Isles 10 - tél. 022 797 24 59
e-mail: hans-ruedi.vetterli@e-clipx.ch

Membres :
Mmes Huissoud, Lachat et Leubaz.
MM. Alarcon, Biass, Borgis,
Leubaz, Maurice, Paley et rey-Mermier

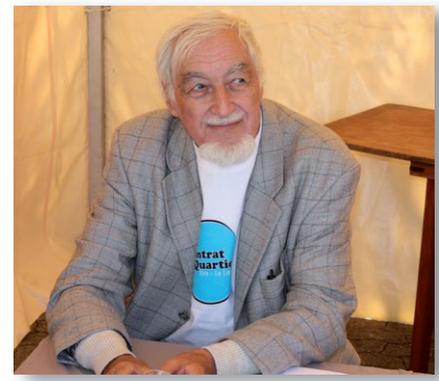
Cotisation annuelle :
Frs 20.- minimum
CCP 12-15388-4

Prochaine parution :
mi-mai 2010
Délai de remise des textes :
fin avril 2010

«Yes, we can!»...

lançait, en 2008, le sénateur Barak Obama, lors de la campagne pour l'élection présidentielle aux Etats-Unis, exclamation qui a fait mouche auprès de l'électorat américain avec le résultat que vous connaissez.

Dans quelques semaines, plus précisément le **vendredi 16 avril prochain**, notre Association tiendra son assemblée générale statutaire, moment très important dans la vie d'une société. En effet, c'est le point de départ, pour les mois à venir, les activités futures, mais aussi le temps du bilan de l'exercice écoulé. C'est également l'occasion pour les habitants de témoigner, par leur présence, leur intérêt, non pas personnel, pour la vie du quartier, en participant massivement financièrement, avec le paiement de la cotisation (CHF 25.- minimum) et physiquement aux activités de l'Association, en se souvenant de cette maxime populaire « **l'union fait la force** ».



Robert Borgis

Un engagement, qui demande un peu de courage, un peu d'abnégation, c'est celui de répondre favorablement à la sollicitation de participer aux travaux du comité, au moins de façon ponctuelle lors de manifestations (Promotions, soirée choucroute, etc.) et prendre la décision de quitter la cohorte des abstentionnistes, des « Y a ka » ou « N'y a ka pas » et de faire le petit effort de se mettre à disposition, avec les autres, pour faire quelque chose pour le bien de l'ensemble de la communauté et ça, ensemble : **Yes we can !**

Assemblée Générale
de l'Association des intérêts d'AIRE-LE LIGNON

Vendredi 16 avril 2010 à 20h
Buvette de l'école d'Aire

Nous vous attendons nombreux

Renseignements utiles

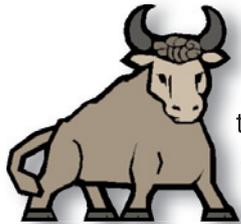
Association des intérêts d'Aire-Le Lignon c/o Mr Vetterli • Case Postale 114 • 1219 Aire		Sapeurs-pompiers de Vernier M. Silvano Porta, capitaine Ch. terroux 8c - 1216 Cointrin	tél. 022 788 40 72
Mairie de Vernier Rue du Village 9 Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 17h	tél. 022 306 06 06	Sauveteurs-auxiliaires M. Eric Cochard, chef	tél. 022 738 36 89 ou 079 430 90 51
Etat civil et cimetière (sur rendez-vous) Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 17h	tél 306 06 30	Gendarmerie genevoise Poste de Blandonnet	tél. 022 427 93 21
Service social communal rue du Village 1 Ouvert de 9h à 12h. et de 13h30 à 16h	tél. 022 306 06 70	L'arbre à jouets Ludothèque du Lignon, Pour jouer sur place et emprunter - Lun: 16-18h30 - jeu: 15h30-18h Pour jouer sur place uniquement petits et parents - mer: 9-11h Tout public - mer: 14-17h	tél. 079 401 51 04 Pl. du Lignon 32
Arcade Emploi Jeunes av. Edmond-Vaucher 5	tél. 022 797 34 29	Boutique 2000 du déjà porté Pl. du Lignon 32 – rez inf. derrière église catholique Lun: 14-17h - 1 ^{er} lundi du mois de 14 à 19h - Jeudi de 15h30 à 18h. (Vente seulement)	tél. 022 796 61 84
Permanence juridique Un mardi sur deux sur rendez-vous (voir avec Service social communal)		Bibliobus Place du Lignon	Lun: 14h45-18h30
Service de la petite enfance Rue du Village 1	tél. 022 306 06 80	Bibliothèques municipales	
Location des locaux communaux	tél. 022 306 07 60 fax 022 306 07 61	Châtelaine av. de Châtelaine 83a Lun: 14-18h - mar: 14-18h - merc: 9-12h et 14-18h - jeu: 16-20h	tél. 022 797 16 82
Centre d'entretien de Vernier Via Monnet 3 (récupération, routes équipement, espaces verts)	tél. 022 306 07 00 fax 022 306 07 01	Avanchets Galerie marchande Lun: 15h45-19h45 - mar: 14-18h - merc: 14-18h - vend: 14-18h et sam: 10-12h	tél. 022 797 05 55
Levée des ordures Transvoirie	tél. 022 306 15 15	Vernier-Village rue du Village 57-59 Lun et jeu: 14-18h - mar: 16-20h - merc: 9-12h et sam: 10-12h	tél. 022 341 04 91
Service des sports Bois-des-Frères 30 Secrétariat le matin	tél. 022 306 07 70		
Piscine du Lignon	tél. 022 796 62 96		
Sécurité municipale Poste du Lignon	tél. 022 797 09.09		

Echos

Avril

Mois, qui depuis la nuit des temps, est pour les poètes synonyme de printemps. Il est aussi souvent celui de la fête de Pâques. Pâques (qui signifie « passage ») rappelant le passage de l'ange qui extermina les premiers nés des Egyptiens et ensuite la Pâques chrétienne célébrée en mémoire de la résurrection de Jésus.

Durant ce mois, les jours augmentent de 93 minutes et le 20 avril, à 6 h 30, le Soleil entre



dans la constellation du **Taureau**, dont les natifs (surtout ceux d'avant le 27) jouiront d'un soutien exceptionnel de Pluton.

Le dicton du mois

Avril pluvieux fait mai joyeux

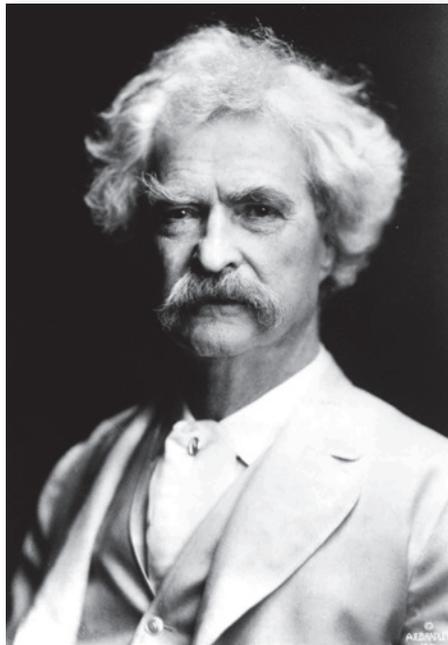
Le saint du mois

Fêté le **12 avril, saint Jules 1er** est le fils d'un Romain qui vécut de 300 à 352. Né à Rome, il devint prêtre puis fut élu pape en 337. Il a été confronté aux grandes difficultés des hérésies et eut le mérite d'avoir maintenu le mystère de la sainte Trinité contre ceux qui tentaient de faire de l'Évangile un monothéisme à demi rationaliste, acceptable par tous. Il sut aussi coordonner l'unité des évêques fidèles à la foi du concile de Nicée et contribua avec réalisme à conforter la nécessaire primauté du pape.

Il a été canonisé par la voix populaire et considéré comme le patron des vidangeurs (?).

Echo du passé

Le **21 avril 1910**, décède à Redding (Connecticut/USA) l'écrivain, essayiste et humoriste **Mark Twain**. De son vrai nom Samuel Langhorne Clemens, il est né le 30 novembre 1835 à Florida, dans le Missouri, cinquième enfant de la famille. La mort de son père en 1847 bouleverse la vie de la famille et le futur Mark Twain, âgé de douze ans, commence un apprentissage de typographe



et, à partir de 1850, il travaille pour l'hebdomadaire « Western Union » où il rédige ses premiers papiers et s'imprègne des techniques journalistiques.

C'est grâce à ses deux romans « **Les aventures de Tom Sawyer** » (1876) et « **Les aventures de Huckleberry Finn** » (1885) qu'il acquiert la célébrité.

La pensée du mois

La gentillesse est le seul langage qu'un sourd peut entendre et qu'un aveugle peut voir.



Mark Twain

En direct de la Mairie

**Autorisations de construire
du 24 février au 19 mars 2010**

M. et Mme Lacroix

rénovation habitation et création de deux villas contiguës
ch. Campanules 1

Ville de Genève (SEVE)

aménagement place de stockage et broyage de bois
rte du Bois-des-Frères

Conseil municipal

Séance du mardi 9 mars 2010

Présidé par M. Stéphane Valente (UDC), le Conseil municipal a tenu une séance avec un important jour du jour, au cours duquel, les conseillères et conseillers ont pris notamment les décisions suivantes :

- Acceptation d'une résolution relative au plan de site « Cité jardin de Bel-Esert » demandant au Département des constructions et des technologies de l'information (DCTi) de redémarrer le processus visant la création d'un plan de site, conformément à l'image du plan directeur.

- Délivrance, à l'unanimité moins 1 abstention, d'un préavis favorable au projet de modification du régime des zones, pour la création d'une zone de développement industriel et artisanal sur des parcelles à Vernier-Meyrin.

- **Acceptation, à l'unanimité, et envoi au Conseil administratif de la pétition de l'Association de parents d'élèves d'Aire concernant la prise de mesures de sécurité sur le chemin de l'école d'Aire.**

- Envoi à la Commission de la sécurité d'une pétition munie de 34 signatures demandant des mesures pour la tranquillité des habitants du chemin de Maison-neuve 12a et 12 b.

- Délivrance, à l'unanimité, d'un préavis favorable à la dérogation au rapport de surface pour une parcelle au chemin des Corbillettes.

- Par 17 oui, 7 non et 11 abstentions le crédit de CHF 2'190'000, -- pour l'aménagement d'une voie de bus en site propre est accepté après de nombreuses interventions, dont celle de M. Ronget (L) qui relève notamment que la commune doit passer à la caisse, alors qu'elle n'est pas à l'origine du problème, Tandis que M. Billeter (Verts) trouve que cet aménagement est une fuite en avant, car il va aller de pair avec un élargissement futur de la route de Vernier offrant ainsi plus d'espace aux automobilistes. M. Rochat,

Conseiller administratif, précise que les bus 6 et 19 accusent des retards de 8 à 14 minutes, ce qui a déclenché ce processus d'aménagement, sans être lié à l'arrivée d'IKEA.

- Acceptation de la motion, amendée sur proposition de M. Ronget (L) invitant le Conseil administratif à mettre en œuvre une politique communale d'intégration des étrangères et étrangers, visant à atteindre les buts décrits à l'art. 53 de la loi sur les étrangers.

- Le crédit d'étude CHF 100'000.- pour le chauffage à distance avec énergie renouvelable bois dans divers bâtiments communaux de Vernier –Village est accepté à l'unanimité.

- Les projets de délibération concernant le renouvellement d'un contrat d'occupation du sous-sol au profit de Swisscom pour des parcelles à l'avenue du Pailly, au Jardin Robinson de Balaxert sont acceptés, de même que la constitution de servitude au profit de la SI Vernier-Les Crêts sur des parcelles sises entre les routes de Peney et de Montfleury.

- La demande de crédit complémentaire pour la réalisation des travaux d'assainissement et d'aménagements urbains de la route de Vernier est transmise, par 21 oui et 13 non, à la Commission du génie civil.

- Prise en considération et envoi à la Commission sociale de la motion socialiste invitant le Conseil administratif à mettre en place une plateforme d'échange de biens et de services, en collaboration avec l'Association Easywap.

- Une motion du groupe libéral invitant l'Exécutif à augmenter l'effectif de la police municipale (3 postes à 100% est prise en considération et envoyée à la Commission de la sécurité.

- Une résolution du groupe socialiste s'opposant en l'état au mégaprojet de l'Etang et demandant au Conseil administratif, en collaboration avec les habitants du quartier de rediscuter l'ensemble du projet afin qu'il devienne raisonnable, habitable, confortable et écologiquement acceptable est reprise en considération, à l'unanimité, et transmise à la Commission de l'aménagement.

- Acceptation de la résolution des groupes socialiste et Verts demandant au Conseiller d'Etat en charge du Département de la solidarité et de l'emploi de solliciter, sans restriction, l'augmentation de 400 à 520 jours de la durée d'indemnisation de l'assurance chômage auprès de la Confédération, après que le Maire Thierry Cerutti ait demandé le retrait de celle-ci, le Conseiller d'Etat Longchamp ayant accepté, sur proposition du Grand Conseil, une augmentation des jours et qu'une demande d'ajournement ait été refusée.

Le Législatif prend connaissance de la réponse du Conseil administratif à la pétition d'habitants demandant de rebaptiser la route de l'Usine à gaz. en route des Pionniers Selon le règlement, un intérêt public justifié doit étayer la demande de changement et, en l'occurrence, le Conseil administratif estime que cet intérêt public n'est pas présent et renonce donc à poursuivre la procédure.

Au point de l'ordre du jour des questions, celle de **M. Magnin (PDC) qui aimerait savoir s'il est exact que le Conseil administratif entend rendre payant le parking joutant le stade d'Aire et si oui, quelles sont les modalités.**

**Prochain Conseil municipal
mardi 20 avril 2010 à 20 h 30**

Tondeuses à gazon – machines de jardins

Avec l'arrivée du printemps et des beaux jours, les travaux au jardin et l'entretien des pelouses redeviennent d'actualité. En les effectuant, ne pas oublier les dispositions concernant la tranquillité publique qui prescrivent que **l'usage des tondeuses à gazon équipées d'un moteur**

à explosion est interdit de 20 h à 8 h du lundi au samedi, ainsi que les dimanches et jours fériés.

Par analogie et par respect pour le voisinage, on s'abstiendra également d'utiliser, durant cette tranche horaire, les tronçonneuses, souffleuses à feuilles, etc.

Nécrologie

**Décès annoncés du
14 février au 19 mars 2010**

Anjon Varela, José Manuel
1944, ch. de Mouille-Galand 2a
Baeza née Moya, Aurelia
1936, av. du Lignon 12
Baumle née Schafer, Jeanne Léonce 1922,
av. de Crozet 44
Constantin née Bays, Marie Louise
1914, rue du Grand-Bay 16
Di Silvestre née Ursini, Marie
1923, ch. de l'Écu 15
Évéquoz, Camille Alfred
1936, ch. de l'Étang 64
Gétaz née Grau, Ginette Eliane
1931, av. du Lignon 5
Giovannini née Maurer, Francine Denise
1942, rue François-Durafour 4
Hergue, James René
1926, rue François-Durafour, 4
Heritier née Herbez, Eveline Germaine
1910, ch. de l'Écu 1 c/La Châtelaine
Imesch, Eduard
1953, rue Grange-Lévrier 14
Nicoulaz, Thierry Olivier
1953, rue du Grand-Bay 14
Remiünd, Charles André
1944, rue Croix-du-Levant 12
Sartoretto, Jean Marcel
1945, rue du Grand-Bay 10
Schuler, Egon Alfre
1924, ch. de Pussy 3
Thorney née Dénéreaz, Elisabeth
1919, rue Oscar-Bider 7
Tordelli, Giovanni
1929, rue Grange-Lévrier 10

Pompes funèbres officielles

Ouvert 7 jours sur 7
Permanence téléphonique
24 heures sur 24

Tél. 022 418 60 00



VILLE DE
GENÈVE

4, rue du Vieux-Marché
(face à l'ancienne mairie des Eaux-Vives)

Mea culpa !

Des problèmes technologiques lors du montage de notre premier bulletin (c'est la faute à l'ordinateur) ont malheureusement amené la suppression de quelques articles (conseiller municipal d'Aire, centenaire au Lignon, etc.) que vous retrouverez dans ce bulletin. De même, la recherche – toujours plus difficile – d'annonces publicitaires a malheureusement retardé la parution de l'Echo, nous empêchant ainsi l'annonce de certains événements. La rédaction vous prie de bien vouloir l'excuser de ces contretemps indépendants de sa volonté.

Notre presque au Conseil municipal



En remplacement de M. Alberto Perez Yanez, du groupe socialiste, le Conseil municipal, dans sa séance du 2 février, a procédé à l'assermentation de **M. Jacques Eric Richard, domicilié à Aire**. Directeur d'institution, le Conseil municipal de Vernier n'est pas un inconnu pour lui. En effet, il a siégé au législatif verniolan de 1980 à 1984, de 1987 à 1999 et de 2002 à 2003 et a occupé le fauteuil présidentiel durant la législature 1994-1995.

Une centenaire au Lignon

Le 21 janvier dernier, ambiance «sympa» et joyeuse au 29 avenue du Lignon où autorités du Canton et de la Commune, amis et connaissances entouraient **Madame Jeanne Rothweiler née Janin, en pleine forme**, qui soufflait, ce jour-là **les 100 bougies de son gâteau d'anniversaire**.

En effet, elle née le 21 janvier 1910 à Lyon où elle passa son enfance et sa

jeunesse. Secrétaire de profession, elle travaille dans une entreprise de soieries. Le 25 janvier 1934 à Lyon, elle épouse Henry Rothweiler, ingénieur, qui décèdera en 1978. De cette union naîtra deux fils, respectivement âgés aujourd'hui de 75 et 64 ans, habitant tous deux au Lignon ce qui leur permet de voir leur maman tous les jours.

Elle suit son époux d'abord en Suisse allemande (à Liestal notamment) pour venir ensuite, en 1968, s'installer au Lignon, quartier qui « l'emballe » immédiatement pour son caractère sympathique et bien organisé. Elle va donc s'investir dans la vie de ce « coin » de la presque-île, notamment en prêtant ses connaissances professionnelles, pour assurer, bénévolement, le secrétariat de la Paroisse catholique et prendre la responsabilité du groupe « La Vie montante ». Sa passion, à côté de celle pour la lecture, l'écriture et ...la politique, est avant tout la musique et le chant en particulier. Cette passion la pousse, tout naturellement, à mettre ses qualités vocales au service de la chorale de l'église catholique du Lignon et également au sein du Groupe vocal de dames du Lignon (Les Colombes) créée et dirigé par Mme Lily Blanchard.

M. Schell, secrétaire général adjoint de la Chancellerie, représentait le Conseil d'Etat pour présenter à l'«héroïne» du jour les vœux du Canton et lui remettre le cadeau choisi : une pendule neuchâtoise.

La Commune de Vernier était représentée par le maire, Thierry Cerutti. La double jubilaire n'ayant pas exprimé de désir particulier, le maire verniolan s'est fait un plaisir de lui offrir une splendide terrine fleurie, cadeau qui sera renouvelé chaque mois pendant une année.

En 100 ans, bien des choses ont changé. On se parle et on se voit à distance ; les



Mme Rothweiler et le Mairie Thierry Cerutti

avons font le tour du monde et on a marché sur la Lune, Mme Rothweiler a vu toute cela, connu des temps parfois joyeux, parfois plus tristes, comme les deux guerres mondiales. Le long parcours de sa vie recouvre tous ces événements, toutes ces révolutions technologiques qu'elle a traversés avec le sourire qu'elle n'a pas perdu aujourd'hui.

Quand on lui demande quel est la recette pour arriver à 100 ans, elle nous répond, la foi, la bonne humeur et...beaucoup de patience.

La rédaction lui renouvelle ses félicitations et forme pour elle les vœux les meilleurs pour d'heureuses années encore.



Les joyeux dimanches

La prochaine date pour celles et ceux qui se retrouvent isolés le dimanche et qui aimeraient passer un moment en bonne compagnie a été fixée, par le Réseau solidarité d'Aire-Le Lignon au

dimanche 18 avril 2010
Centre de quartier du Lignon
(derrière l'Eglise catholique)

Au menu : Lasagnes au four

Une participation de CHF 7.- (minimum) par personne est demandée. Le vin est en supplément.

Inscription, jusqu'au vendredi au
022 796 62 79 ou 022 796 80 07

Repas du mercredi midi au Lignon

C'est parti !

Ce projet des travailleurs sociaux hors les murs et de la Carambole, en colla-

laboration avec le Contrat de quartier, de proposer, durant la période hivernale, à tous les habitants de la presqu'île un repas inter-générationnel afin de recréer un lien entre les différentes couches de la population pour une meilleure connaissance mutuelle et essayer d'éviter les conflits de génération, continue.

Les prochains repas à 12 h pour les habitants de tout âge et de toute culture les mercredis 14-21 et 28 avril

Inscription pour participer au repas par téléphone 022 796 42 67 jusqu'à 20 h le **mardi avant le repas** (vous pouvez laisser un message sur le répondeur). **Une participation de CHF 5.- est demandée.** Si vous souhaitez faire connaître un plat typique de votre pays ou votre meilleure recette de cuisine ou si, tout simplement, vous aimez cuisiner, contactez la Carambole (voir numéro plus haut) pour choisir le jour et discuter le plat que vous voulez préparer.



Transports publics

Avec l'entrée en vigueur de l'horaire 2010, diverses modifications ont été apportées aux lignes des transports publics, notamment :

Ligne 7 (Tours du Lignon –Hôpital)

Mise en service d'une cadence de 10 minutes et un bus toutes les 12 minutes le samedi. L'offre nocturne est également doublée avec un véhicule toutes les 30 minutes.

Ligne 23 (ZIPL- Le Lignon –Aéroport)

La cadence passe à 15 minutes les samedis après-midi et à 30 minutes (au lieu de 40) la nuit.

Ligne 51 (TPV) C.O. Renard - Mervelet

La ligne est renforcée de par la suppression de la ligne 52

Travaux au ch. des Sellières et route d'Aire

Les Services industriels de Genève entreprennent des travaux sur les réseaux d'électricité, d'eau, de gaz naturel et de fibre optique et le chantier aura une durée d'environ 11 mois et apportera des perturbations de la circulation. Les automobilistes sont donc priés de bien vouloir se conformer à la signalisation mise en place et de prendre toute mesure utile pour respecter les autres usagers de la route.

Le savez-vous ?

Qui est **Isaac Anken** dont le chemin qui relie la route du Bois-des-Fères au chemin de Château-Bloch porte le nom ?

Né le 25 mai 1885 à Satigny, il devient, après des études d'ingénieur agronome à Nancy, adjoint au Service de l'agriculture de Genève en 1911, puis chef de service en 1920. Membre du Parti radical démocratique, il est élu Conseiller d'Etat en 1936, avec le soutien de l'Entente nationale, pour réagir à la politique menée par le gouvernement de Léon Nicole. Il prend la tête du Département de l'agriculture qu'il conserve jusqu'à sa mort le 7 novembre 1945. Il prend une part active au remaniement parcellaire du canton et au drainage de la plaine de l'Aire et de Sionnet. Il réorganise également l'enseignement agricole à l'École d'horticulture de Châtelaine et participe activement à la Fédération cantonale des jardins ouvriers et à la création de l'Association du Coin-de-Terre.

Pendant la Seconde guerre mondiale il s'occupa de l'exécution du Plan Wahlen relatif à l'extension des cultures.

Festival Vernier-sur-Rock

Après avoir fêté, en 2009, son 25e anniversaire, le festival Vernier-sur-Rock repart de plus belle et offre au public **du 7 au 9 mai 2010**, en plein air et gratuitement, 3 jours d'animations musicales avec notamment, en têtes d'affiche :

La Ruda

rock alternatif festif de Saumur

Debout sur le zinc

mélodies tirées des rythmes rock, tziganes, yiddish et orientaux

Stevens

groupe power pop rock basé à Genève

Notre reportage

Portrait d'un habitant de la Grande Tour du Lignon : Sim-Kool, Chanteur philosophe !

En ce début d'année 2010, dans la Grande Tour du Lignon, Sim-Kool, auteur-compositeur et philosophe, rend visite à une de ses voisines, Annie Marie Girard, présidente de l'Association des locataires de la Grande Tour (ALGT) et aussi à AniMary, la thérapeute et la journaliste pour www.soins-alternatifs.ch.

AMG(A. M. Girard) : Sim-Kool, je suis heureuse de t'accueillir ici, chez moi pour cette interview, en tant que voisin dans notre Grande Tour du Lignon. Je t'ai déjà découvert dans le cadre de la soirée organisée par notre association, l'ALGT, soirée ayant pour but, en fin d'année, d'accueillir les nouveaux locataires de la Grande Tour du Lignon. Tu t'es offert spontanément d'animer cette soirée par tes talents de chanteur. Ce soir-là, nous avons découvert un chanteur-auteur-compositeur et bien



Echos

plus!!! puisque tu es aussi philosophe. Peux-tu me parler de ton parcours ?

SK(Sim-Kool) : Pour répondre à ta question sur mon parcours, je dois préciser que chanter fait partie de moi ; je suis donc chanteur et non pas musicien même si parfois je taquine la guitare.

Tu mets de la musique dans tes paroles. Tu es plus dans cette communication de parler en mélodie.

Exact ! Pour le côté philosophe, je dirai dans un premier temps que c'est un héritage de ma grand-mère qui était une personnalité très respectée dans mon village. Je dis toujours que je suis un « villageois ». Chez moi, en Afrique, l'éducation d'un enfant est de la responsabilité de tous les adultes, peu importe la famille. C'est comme cela que j'ai été éduqué. Je voyais ma grand-mère qui était régulièrement, et tout le temps, sollicitée. Même tard dans la nuit elle était réveillée pour aider à résoudre des problèmes... de couples, entre autres. Par dessus tout cela, elle avait toujours une phrase, un petit mot, une expression qui résumait la situation. Ma grand-mère m'a laissé plus que cela en héritage puisque, quotidiennement, je publie sur mon site www.sim-kool.ch une pensée philosophique que j'ai nommée « pensée du jour ». Il faut dire que ce côté philosophe et surtout la vie d'artiste m'a beaucoup aidé. Je ne déprime pas parce que ma thérapie, c'est la musique. Pour moi, le fait qu'on m'appelle Sim-Kool, l'artiste et philosophe, démontre que c'est dans ma démarche et le rapport humain que j'ai envers les autres qu'ils remarquent que j'ai quelque chose de plus qu'un simple artiste.

Tu m'as parlé de ta grand-mère mais il est plus courant de parler de ses parents

(Rire) je vois que tu es aussi philosophe !

Juste thérapeute. (Sourire)

Alors là tu es une très bonne thérapeute que je peux recommander à mes fans et à mes lecteurs et visiteurs. Et je suis très sincère dans ce que je dis. En fait, j'ai perdu ma mère à ma naissance ; je n'ai donc pas connu cette affection maternelle.

Ta grand-mère a donc remplacé ta mère avec ce côté du « Sage du village » en plus ?

Exact! Et tu as vu tout de suite que dans cette interview j'ai foncé sur ma grand-

mère. J'ai aussi perdu mon père dans la préadolescence.

Dans la plupart des cultures, l'enfant est confié à la mère dès la naissance puis au père dès la préadolescence, surtout si c'est un garçon. On peut donc considérer ici que tu as été orphelin à la fois de mère et de père?

Exactement. Pour moi, en tant qu'artiste, c'est une chose mais en tant que philosophe-poète, c'en est encore autre chose. C'est l'assemblage de tout cela qui me permet d'avoir cette gaieté et cette soif de vivre. C'est ma thérapie, en effet.

Voilà. Il est dit souvent que pour arriver à faire certaines choses, il faut donner le meilleur de soi, sortir notre Soleil intérieur, ce que tu rayannes autour de toi. J'ai ressenti cela dans tes chansons. Je te remercie d'ailleurs pour ce concert privé que tu m'as généreusement offert juste avant cette interview. Il y a plein de ressenti, de souffrance et d'émotion dans tes chansons. C'est ce qui m'a amené à te poser ces questions. En thérapie, il est dit : « C'est aux meilleurs élèves que sont données les plus dures épreuves », Te considères-tu comme un bon élève ?

(Rire) Je suis modeste, tu as du t'en rendre compte. Par contre, je dirai que si je devais être disciple, par exemple de Jésus ou de Mahomet, je dirais que je suis un bon représentant ou envoyé de Dieu. Pour la simple raison que comme je le dis, j'ai eu une enfance chaotique, une jeunesse troublante mais ma vie d'adulte est pleine d'espoir. Aujourd'hui, j'estime que j'ai acquis une expérience de la vie qui me permet de démarrer ma vraie vie.

Est-ce cela qui te rend plus fort et différent des autres ?

Cette force ne vient pas de moi. Je suis persuadé que cette force de vie me vient de quelque part ; je la considère comme ma bonne étoile. Et je suis reconnaissant envers le guide suprême, le Dieu, le Seigneur, le Bouddha ou autre. C'est de là que me vient cette énergie, cette force, cette forme d'intelligence qui me permet de savoir... tout en faisant des gaffes. Rire... Je pense que les épreuves de la vie que j'ai traversées, me permettent chaque jour grâce aux pensées philosophiques que je mets sur mon site Internet, de penser à ma grand-mère.

J'ai entendu dire que le 20 février 2010 quelque chose s'est passé pour toi au Palladium.

En effet, le 20 février il y a eu un gigantesque concert, au Palladium, avec Momo Soro et Magic System qui n'est plus à présenter. Magic System est le premier groupe de Zouglo qui est une culture musicale ivoirienne Ce groupe participera à cette « nuit de l'humanité » avec Momo Soro), très grand artiste ivoirio-canadien, un des anciens musiciens d'Alpha Blondi. Quant à moi, Sim-Kool, j'ai l'honneur d'avoir été choisi pour participer à ce concert. Je porte les valeurs du Lignon en moi depuis douze mois maintenant et je suis très content de vivre là.

Peut-être une mission, pour toi, de reconstituer le « village » ... avec d'autres valeurs !

(Rires) Je finirai par cette pensée : « Pour moi, la reconnaissance, la gratitude, le pardon, la reconnaissance du bienfait est une bénédiction ».

Merci Sim-Kool pour ce partage et bien du courage dans tes actions musicales, philosophiques, culturelles et sociales..

Interview audio effectuée et transcrite par Annie Marie Girard, présidente de l'ALGT au Lignon, aussi thérapeute et journaliste.

022 796 58 84
078 649 44 12

Consultez son site Internet pour obtenir les dates des prochains concerts où vous pourrez découvrir Sim-Kool

www.sim-kool.ch



Parlons jardinage

Le mois d'avril

Fleurs

Plantation, en pleine terre, des bulbes d'été (bégonias, lis, cannas, glaïeuls, etc.) en échelonnant, pour les glaïeuls, la mise en terre toutes les deux semaines jusqu'à fin juin pour obtenir en continu des fleurs à couper. Lorsqu'il n'y a plus à craindre des gelées printanières, plantez les dahlias, en mettant directement en place les tuteurs.

Rosiers

Fertiliser, après la taille, avec un engrais à décomposition lente (poudre d'os).

Arrosez régulièrement les plantations de l'hiver pour garantir une bonne reprise.

Si, par prudence, vous n'avez pas encore taillé vos rosiers, il faut le faire très vite, à la faveur d'une belle journée, pour ne pas retarder la date de floraison et surveillez l'apparition des maladies et insectes.

Pelouse

Semez votre gazon. Roulez et aérez les pelouses existantes.

Si le temps est beau, révisez la tondeuse pour démarrez les tontes régulières, en commençant avec une hauteur de coupe raisonnable.

Les graminées qui composent votre pelouse ont besoin d'être nourries : utilisez un engrais naturel comme le guano marin en poudre.

Fenêtres et balcons

Semez les grimpantes annuelles en bacs. Plantez les pensées, les primevères..., que vous trouverez vendues en godets chez les pépiniéristes.

Effectuez des apports modérés d'engrais aux bulbes que vous avez plantés dans les jardinières. Leur floraison sera renforcée, et ils pourront ainsi reconstituer leurs réserves.

Supprimez régulièrement les fleurs fanées des bisannuelles pour prolonger la floraison et n'oubliez pas l'arrosage.

Vous pouvez semer en pot des plantes condimentaires (basilic, thym, persil, coriandre, cerfeuil...).

Attention à la législation réglementant l'installation des jardinières et pots de fleurs aux fenêtres et balcons qui prévoit que vous êtes civilement responsable en cas de chute. Fixer donc vos bacs, jardinières, vases, pots à l'intérieur du balcon et pour les fenêtres, assurez-les avec une petite balustrade solidement fixée.

Les plantes sortent de leur repos hivernal : c'est le moment idéal pour le rempotage.

Dans la maison

Arrosez une fois par semaine avec un apport d'engrais. Sortez les plantes ayant hiverné à l'intérieur si le temps le permet. Une bonne pluie sur le feuillage sera du meilleur effet !

Pour relancer la croissance, rempotez les plantes dans un pot d'une taille supérieure de 1 à 2 centimètres et supprimez les feuilles fanées ou abîmées.

Attention aux plantes placées derrière des fenêtres, car les rayons du soleil peuvent brûler le feuillage.

Le bloc-notes du taupier

Le taupier a découvert à la lecture du journal « La Distinction » que M. Jean Luc Ardite, président du Parti du Travail à Genève et conseiller municipal à Vernier figure sur la liste des candidats à l'attribution du Grand Prix du Maire de Champagnac 2010 pour sa déclaration, le 10 novembre 2009, à la RSR-La Première : « *La majorité silencieuse se tait. Donc on appelle pour ces élections à ce que cette majorité silencieuse fasse entendre sa voix par une abstention massive dans les urnes* ».

Le Grand Prix du maire de Champagnac est un prix décerné pour la sortie la plus amphigourique de l'année, créé en 1988 par la revue satirique lausannoise La Distinction. Il tire son nom du Maire de Champagnac, de son vrai nom Gustave Labarbe, un personnage de la bande dessinée Spirou et Fantasio « Il y a un sorcier à Champagnac », qui se distingue par ses longs discours sans queue ni tête.

Le truc du mois

Accélérez l'éclosion des fleurs

Pour faire éclore plus vite un bouquet de fleurs en boutons, ajouter à l'eau du vase 2 cuillerées à café de sucre et 2 cuillerées à café de vinaigre.

La recette de Tante Lotte

Navarin d'agneau printanier

Pour 4 personnes: 1,2 kg d'épaule d'agneau désossée ; 150 g de haricots verts ; 200 g de petits pois écossés ; 100 g de fèves écossées ; 150 g de pois gourmands ; 1 botte d'oignons nouveaux ; 1 bouquet de cerfeuil ; 2 gousses d'ail ; 80 g de beurre demi-sel ; 10 cl de vin blanc sec ; 1 bouquet garni (vert de poireau, persil, thym, laurier) ; 1 cuillère à soupe de farine ; sel et poivre

Pelez les oignons, émincez-les en rondelles, ainsi que 4 cm de leur tige. Coupez l'épaule d'agneau en morceaux et farinez-les

Faites fondre le beurre dans une cocotte, mettez les oignons à fondre durant 5 minutes à feu moyen. Réservez les oignons et mettez à la place la viande à dorer sur toutes les faces.

Remettez les oignons dans la cocotte, ajoutez l'ail non pelé et versez le vin. Mélangez jusqu'à ce que le vin soit évaporé. Ajoutez le bouquet garni, salez et poivrez. Couvrez la cocotte et laissez cuire pendant 1h 10 à feu doux.

Lavez tous les légumes, équeutez et effilez les haricots verts et les pois gourmands. Ebouillantez les fèves 2 minutes et pelez-les. Mettez tous les légumes, sauf les fèves, dans la cocotte et poursuivez la cuisson 10 minutes. Ajoutez ensuite les fèves et poursuivez la cuisson de 5 minutes.

Au moment de servir, lavez. Séchez et effeuillez le cerfeuil et ciselez-le. Versez le navarin dans un plat de service chaud, rectifiez l'assaisonnement et parsemez le cerfeuil et servez.

Agenda



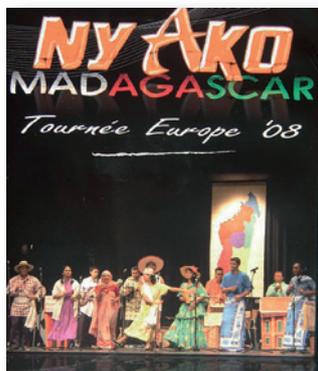
Dimanche 25 avril à 18 h
Temple du Lignon

Trio baroque

animé par Florence Bœuf

Concert-spectacle de solidarité

Vendredi 14 mai 2010 à 20 h
Paroisse protestante du Lignon



L'ensemble «
Ny Ako » (les
échos) est
un groupe
venant de
Madagascar,
composé de
15 algaches
chanteurs,
musiciens
et danseurs.
Le spectacle

de leur nouvelle tournée en Europe présente des chants traditionnels et spirituels qui parlent de la vie dans leur pays, entre difficultés, confiance et espérance. Instruments typiques, costumes traditionnels et danses vivantes offrent un spectacle multicolore et joyeux, une occasion pour le public de passer un moment chaleureux avec des musiques des îles inconnues chez nous, tout en soutenant l'œuvre d'entraide «Pain pour le prochain». **Entrée libre, collecte à la sortie.**

BOUTIQUE 2000 du déjà porté, Le Lignon

chez nous, vous trouverez des vêtements,
à bas prix toutes tailles pour dames, filles et garçons

Dépôt et vente

Chaque lundi de 14 h à 17 h
premier lundi du mois de 14 h à 19 h
jeudi de 15h 30 à 18 h (vente seulement)
sauf vacances scolaires et jours fériés

Contacts

022 796 61 64
022 796 59 12

Le printemps est là... et



Où nous trouver

rez-inférieur, derrière l'église catholique du Lignon
parking du Centre Commercial du Lignon

samedi 24 avril 2010



fête et vente des paroisses protestantes Aire - Le Lignon et Châtelaine

9h à 12h au Centre commercial du Lignon

stands de fleurs, pâtisseries, confitures, artisanat, livres,
maquillages pour enfants

Grande Loterie

Lots : bon de voyage de 200.--, bons d'achats de 50.--,
panier garni, plantes fleuries, etc

12h30 : apéritif et repas de fête salle de quartier du Lignon

Menu : rôti de boeuf, gratin dauphinois, jardinière de légumes printaniers,
carrousel de desserts

Prix du menu : 20.-- / adulte, 10.-- pour les enfants de 6 à 12 ans.
Inscriptions : à l'aide du talon ci-joint

**14h30 à 15h30 : la construction de la cité du Lignon
et les débuts du Centre protestant**
Film et diapositives sur grand écran
Une rétrospective à ne pas manquer !

Nouveau



HYUNDAI ix35

Le Hyundai ix35

ALCADIS

Rte du Pont-Butin 14 • T. 022 879 03 33 • www.alcadis.ch



HYUNDAI